

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. 76/IX/HZZ/24

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

medzi:

Obchodné meno: **HOREZZA, a.s.**  
Sídlo: Teplická 81, 921 01 Piešťany  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č. 10414/T  
IČO: 36280127  
DIČ: 2022129384  
IČ DPH: SK2022129384  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
IBAN: SK46 0900 0000 0050 4591 1142  
SWIFT: GIBASKBX  
v mene ktorej koná: Mgr. Bronislava Jánošová, predsedníčka predstavenstva  
(ďalej ako „**HOREZZA, a.s.**“ alebo „**Poskytovateľ**“)

### Dotknuté prevádzky:

Prevádzka: **Hotel Granit Piešťany – kúpeľný ústav**  
Adresa: Teplická 81, 921 01 Piešťany  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
IBAN: SK71 0900 0000 0050 4591 1177  
SWIFT: GIBASKBX  
Kontakt: [ubytovanie.pn@horezza.sk](mailto:ubytovanie.pn@horezza.sk)  
+421 33 798 31 11

Prevádzka: **Hotel Granit Tatranské Zruby – klimatické kúpele**  
Adresa: Tatranské Zruby 20002, 062 01 Vysoké Tatry  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
IBAN: SK93 0900 0000 0050 4591 1169  
SWIFT: GIBASKBX  
Kontakt: [ubytovanie.tz@horezza.sk](mailto:ubytovanie.tz@horezza.sk)  
+421 52 426 71 11

Prevádzka: **Hotel Granit Smrekovica**  
Adresa: Smrekovica 7784, 034 03 Ružomberok  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
IBAN: SK43 0900 0000 0003 3352 7812  
SWIFT: GIBASKBX  
Kontakt: [ubytovanie.sm@horezza.sk](mailto:ubytovanie.sm@horezza.sk)  
+421 914 32 41 88

Prevádzka: **Hotel Granit Nová Polianka – klimatické kúpele**  
Adresa: Nová Polianka 220012, 05983 Vysoké Tatry  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.  
IBAN: SK20 0900 0000 0051 3493 6755  
SWIFT: GIBASKBX  
Kontakt: [ubytovanie.np@horezza.sk](mailto:ubytovanie.np@horezza.sk)  
+421 52 784 11 11

a

Obchodné meno: **Sociálna poisťovňa**  
Sídlo: 29. augusta 8 a 10, 813 63 Bratislava – Staré mesto  
IČO: 30807484  
DIČ: 2020592332  
IČ DPH: SK2020592332  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK40 8180 0000 0070 0016 4314  
SWIFT: SPSRSKBA  
v mene ktorej koná: Ing. Michal Tariška, generálny riaditeľ  
(ďalej ako „**Sociálna poisťovňa**“)

(ďalej spolu ako „**Zmluvné strany**“ alebo aj jednotlivito ako „**Zmluvná strana**“)

## Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je spolupráca medzi spoločnosťou HOREZZA, a.s. a Sociálnou poisťovňou týkajúca sa poskytovania **zliav z ceny ubytovania s polpenziou a z wellness procedúr** oprávneným osobám špecifikovaným v odseku 2. tohto článku Zmluvy v dotknutých prevádzkach spoločnosti HOREZZA, a.s. špecifikovaných v záhlaví tejto Zmluvy a úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri plnení predmetu tejto Zmluvy.
2. Osoba oprávnená na poskytnutie zľavy podľa tejto Zmluvy je zamestnanec Sociálnej poisťovne (ďalej ako „**Oprávnená osoba**“). Právo na zľavu podľa tejto Zmluvy majú aj ďalšie osoby uvedené v článku IV. ods. 1. písm. b) tejto Zmluvy. Oprávnená osoba je povinná predložiť Poskytovateľovi pri poskytovaní služieb identifikačný preukaz alebo iné potvrdenie o trvaní jej pracovného pomeru so Sociálnou poisťovňou ku dňu čerpania služby, resp. kópiu či fotografiu takéhoto preukazu/potvrdenia. Poskytovateľ má právo pri poskytovaní dohodnutých zliav žiadať od Oprávnenej osoby aj preukaz totožnosti. V prípade nepredloženia požadovaných dokladov si HOREZZA, a.s. vyhradzuje právo zľavu neposkytnúť.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že služby budú poskytované v termínoch vopred odsúhlasených Poskytovateľom podľa kapacitných možností bez vyčlenenia ubytovacej kapacity.

## **Článok II. Rozsah poskytovaných služieb**

1. Spoločnosť HOREZZA, a.s. poskytne za podmienok uvedených v tejto Zmluve osobám oprávneným na poskytnutie zľavy v zmysle článku I. ods. 2. a článku IV. tejto Zmluvy **zľavu na ubytovanie vrátane polpenzie (raňajok a večerí) vo výške 20,00% z pultových cien a zľavu z wellness procedúr (okrem zdravotných procedúr) vo výške 10,00% z pultových cien.**
2. Ceny ubytovania, ceny ostatných služieb a storno podmienky sú uvedené v cenníkoch, ktoré sa nachádzajú na webovej stránke [www.granithotels.sk](http://www.granithotels.sk).
3. Dohodnuté zľavy nie je možné kombinovať s inými zľavami HOREZZA, a.s. Zľavy na ubytovanie budú poskytnuté z ceny ubytovania podľa platného cenníka **v čase uskutočnenia pobytu.**
4. Osoba oprávnená podľa tejto Zmluvy je povinná vykonať rezerváciu pobytu minimálne 30 (slovom: tridsať) kalendárnych dní pred plánovaným nástupom na pobyt.
5. Zľavy sa vzťahujú na pobyty **v maximálnom trvaní 7 (slovom: sedem) nocí.**

## **Článok III. Trvanie a ukončenie zmluvy**

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2025.
2. Platnosť tejto Zmluvy možno ukončiť vzájomnou dohodou Zmluvných strán.
3. Pri podstatnom porušení zmluvných povinností má dotknutá Zmluvná strana právo od tejto Zmluvy odstúpiť.
4. Podstatným porušením zmluvných povinností sa podľa tejto Zmluvy rozumie:
  - a) porušenie povinnosti podľa článku IV. tejto Zmluvy;
  - b) zmena výšky dohodnutej zľavy;
  - c) podstatná zmena podmienok poskytovania zliav dohodnutých v tejto Zmluve.
5. Ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená túto Zmluvu vypovedať kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 2 mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k doručeniu písomnej výpovede.

## **Článok IV. Povinnosti zmluvných strán**

1. HOREZZA, a.s. sa zaväzuje:
  - a) poskytnúť Oprávneným osobám ubytovanie a ostatné služby v dohodnutej kvalite a za dohodnutých podmienok;
  - b) poskytnúť **Oprávnenej osobe (zamestnancovi Sociálnej poisťovne) a súčasne jednej ďalšej osobe a jednému dieťaťu do 15 (slovom: pätnásť) rokov, a/alebo viacerým rodinným príslušníkom na jednej izbe, z ktorých je aspoň jeden zamestnancom Sociálnej poisťovne** zľavu v zmysle článku II. tejto Zmluvy pri splnení podmienok špecifikovaných v tejto Zmluve;
  - c) zaistiť informovanosť svojich príslušných zamestnancov o podmienkach poskytovania zliav.

2. Sociálna poisťovňa sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť prezentáciu Poskytovateľa v možnom rozsahu;
  - b) oznámiť spoločnosti HOREZZA, a.s. všetky zmeny týkajúce sa tejto Zmluvy (adresa, kontakty a pod.).

## **Článok V. Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov, vopred odsúhlasených a podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
2. Zmluva je vyhotovená v 2 (slovom: dvoch) obsahovo zhodných vyhotoveniach, z ktorých po podpísaní obdrží každá zo Zmluvných strán 1 (slovo: jedno) vyhotovenie.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva ruší a nahrádza všetky prípadné predchádzajúce zmluvy a ústne dojednania Zmluvných strán vzťahujúce sa na predmet tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti, resp. informácie na účely plnenia práv a povinností z tejto Zmluvy, vyhotovené v písomnej forme, prípadne zachytené na inom hmotnom nosiči, si budú medzi sebou doručovať osobne, poštou doporučené, kuriérom expresnej doručovateľskej spoločnosti (napr. UPS, DHL a pod.) alebo prostredníctvom elektronickej pošty za týchto podmienok:
  - a) v prípade doručovania Poskytovateľovi alebo dotknutej prevádzke osobne, poštou doporučené alebo kuriérom expresnej doručovateľskej spoločnosti, sa použije korešpondenčná adresa: Jakubovo nám. 19, 811 09 Bratislava, e-mailová adresa je: [sekretariat@horezza.sk](mailto:sekretariat@horezza.sk)
  - b) v prípade doručovania Sociálnej poisťovni osobne, poštou doporučené alebo kuriérom expresnej doručovateľskej spoločnosti, sa použije adresa uvedená v záhlaví tejto Zmluvy, e-mailová adresa je: [OLZ@socpoist.sk](mailto:OLZ@socpoist.sk)

V prípade akékoľvek zmeny kontaktných údajov v súvislosti s touto Zmluvou sa Zmluvné strany zaväzujú o tejto skutočnosti informovať druhú Zmluvnú stranu bez zbytočného odkladu. V takom prípade potom platí pre doručovanie nová adresa.

Pri osobnom doručovaní korešpondencie sa táto považuje za doručенú okamihom potvrdeného prevzatia prostredníctvom oprávnenej osoby Zmluvnej strany, ktorá je adresátom.

Pri doručovaní prostredníctvom pošty doporučené sa korešpondencia považuje za doručенú dňom jej doručenia. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý Zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať.

Korešpondencia doručovaná elektronicou sa považuje za doručенú momentom, keď odosielateľ obdrží správu o tom, že korešpondencia bola odoslaná adresátovi (príjemcovi).

Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti, týkajúce sa skončenia trvania tejto Zmluvy budú doručované len písomne, a to doporučené poštou.

Zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nedoručenie korešpondencie, ak jej druhá Zmluvná strana neoznámila zmenu svojej kontaktnej adresy, prípadne telefónne číslo alebo adresu elektronickej pošty.

Ak vec neznesie odklad, majú Zmluvné strany právo oznamovať si dôležité skutočnosti pre plnenie jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy alebo skutočnosti inak významné, pokiaľ táto Zmluva neurčuje niečo iné, telefonicky.

5. Spory Zmluvných strán týkajúce sa obsahu tejto Zmluvy alebo súvisiace s touto Zmluvou budú riešiť Zmluvné strany predovšetkým vzájomným rokovaním a následnou dohodou Zmluvných strán. V prípade vzniku sporu vyplývajúceho z tejto Zmluvy, sú príslušné konať a rozhodovať výlučne iba sudy Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
6. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením informácie o uzatvorení tejto Zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v Centrálnom registri zmlúv.
7. Ak si Zmluvné strany navzájom poskytujú osobné údaje dotknutých osôb, tak ako ich definujú všeobecne záväzné právne predpisy o ochrane osobných údajov, Zmluvné strany vyhlasujú, že disponujú primeraným právnym základom pre takéto poskytnutie osobných údajov.
8. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia informácie o nej v Centrálnom registri zmlúv.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, túto Zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu túto Zmluvu podpisujú.
10. Právne vzťahy touto Zmluvou neupravené sa posudzujú podľa príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

**Za HOREZZA, a.s.:**

**Za Sociálna poisťovňa**

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....  
Mgr. Bronislava Jánošová  
predsedníčka predstavenstva

.....  
Ing. Michal Tariška  
generálny riaditeľ